

Domácí úkol 9

- 1) Já jsem mu to nabídl minulý týden.
- 2) Minulý týden mi byla nabídnuta nová práce.
- 3) Sedl bych si, ale ve vlaku nebyly žádné volné sedadla.
- 4) Bylo mi doporučeno, abych se zeptal někoho jiného(tehdy).
- 5) On to hledá od té doby, co jsem přišel.
- 6) Ještě nikdy předtím jsem neřídil auto.
- 7) Oni mi už ukázali ty fotky.
- 8) Už mi ty fotky byly ukázány.
- 9) Moje auto se právě opravuje.
- 10) Moje auto už bylo opraveno, takže je teď v pořádku.
- 11) Ten film se právě promítá v mnoha kinech.
- 12) Ten film už byl mnohokrát promítán.
- 13) Ona se mě na to ptala už 2x.
- 14) Už jsem byl na to 2x dotázán.
- 15) Mělo by se to zaplatit.
- 16) Měli bychom ztlumit rádio, (předtím) než se ona naštve.
- 17) Nesměl jsem to zesílit.
- 18) Řídím už od rána.
- 19) Už jsem ujel 200 kilometrů.
- 20) Ještě nikdy jsem neletěl letadlem.
- 21) Ten problém se právě řeší.
- 22) Ten problém se bude muset vyřešit.
- 23) Ty ten problém budeš muset vyřešit.
- 24) Ten problém dosud nebyl vyřešen.
- 25) Oni spolu ještě nemluvili.

Domácí úkol 9 - překlad

- 1) Já jsem mu to nabídl minulý týden. **I offered it to him last week**
- 2) Byla mi minulý týden nabídnuta nová práce. **I was offered a new job last week.**
- 3) Sedl bych si, ale ve vlaku nebyly žádné volné sedadla. **I would have sat, but there weren't any free seats on the train.**
- 4) Bylo mi doporučeno, abych se zeptal někoho jiného (tehdy). **I was recommended to ask somebody else(then).**
- 5) On to hledá od té doby, co jsem přišel. **She's been looking for it since I came.**
- 6) Ještě nikdy předtím jsem neřídil auto. **I have never driven a car before.**
- 7) Oni mi už ukázali ty fotky. **They have shown me the photos.**
- 8) Už mi ty fotky byly ukázány. **I have been shown the photos.**
- 9) Moje auto se právě opravuje. **My car is being repaired.**
- 10) Moje auto už bylo opraveno, takže je teď v pořádku. **My car has been repaired, so it is all right now.**
- 11) Ten film se právě promítá v mnoha kinech. **The film is being shown in/at many cinemas.**
- 12) Ten film už byl mnohokrát. **The film has been shown many times.**
- 13) Ona se mě na to ptala už 2x. **She has asked me about it twice.**
- 14) Už jsem byl na to 2x dotázán. **I have been asked about it twice.**
- 15) Mělo by se to zaplatit. **It should be paid.**
- 16) Měli bychom ztlumit rádio, (předtím) než se ona naštvě. **We should turn down the radio before she gets angry.**
- 17) Nesměl jsem to zesílit. **I wasn't allowed to turn it up.**
- 18) Řídím už od rána. **I have been driving since the morning.**
- 19) Už jsem ujel 200 kilometrů. **I've driven 200 kilometers.**

- 20) Ještě nikdy jsem neletěl letadlem. **I have never flown by plane.**
- 21) Ten problém se právě řeší. **The problem is being solved.**
- 22) Ten problém se bude muset vyřešit. **The problem will have to be solved.**
- 23) Ty ten problém budeš muset vyřešit. **You will have to solve the problem.**
- 24) Ten problém dosud nebyl vyřešen. **The problem hasn't been solved so far.**
- 25) Oni spolu ještě nemluvili. **They haven't spoken to each other.**